

18 de agosto de 2020

Estimada comunidad de los REC:

Gracias por su compromiso y colaboración con la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal. A medida que COVID-19 continúa cambiando rápidamente la situación de la Ciudad de Nueva York y de nuestra comunidad educativa, queremos informarle de algunas actualizaciones relacionadas con los centros regionales de enriquecimiento académico (*Regional Enrichment Centers*, REC).

Debido al aumento de las tasas de transmisión de COVID-19 en ciertos estados del país y para proteger la eficaz contención del coronavirus en nuestro Estado, Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut han emitido en conjunto un aviso de viaje para las personas que vuelvan de otros [estados que tengan un alto índice de contagios de COVID-19 en la comunidad](#).¹ El aviso de viaje entró en vigencia el jueves, 25 de junio de 2020. Las personas que han viajado desde uno de los [estados designados](#)² con un alto índice de contagios en la comunidad y que ingresen a Nueva York deben permanecer en cuarentena durante 14 días a partir del último viaje dentro de dicho estado designado, siempre que en la fecha en que ingresen al Estado de Nueva York dicho estado cumpla los criterios para exigir dicha cuarentena. Los niños, el personal y los padres o cuidadores que deban entrar en cuarentena no podrán asistir ni ingresar a ninguno de los REC durante ese período.

- Los requisitos del aviso de viaje no se aplican a las personas que pasen por los estados designados durante un período limitado (es decir, menos de 24 horas) en el transcurso del viaje.
- Algunos ejemplos de lo anterior incluyen detenerse en paradas de descanso de vehículos, buses o trenes, o hacer escala de viajes en avión, bus o tren, entre otros.
- El aviso de viaje exige que todos los neoyorquinos, además de los visitantes de fuera del Estado, se responsabilicen personalmente de cumplir la cuarentena en beneficio de la seguridad y la salud pública.

Si tiene alguna pregunta relacionada con el aviso de viaje, consulte este [enlace](#).³ De acuerdo con las [directrices de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#) (*Centers for Disease Control and Prevention*, CDC), aquellos que han viajado al extranjero también deben permanecer en cuarentena durante los 14 días posteriores a la llegada.⁴

También queremos recordarle la importancia de usar mascarillas en los REC. Consulte este [enlace](#) para obtener más orientación.⁵ Además, la Oficina de la Alcaldía de ThriveNYC publicó estas nuevas directrices: [Guía COVID-19 de recursos de salud mental para niños, adolescentes y jóvenes](#).⁶ Esta guía ofrece recursos y apoyo para la salud mental que pueden ser utilizados por niños, adolescentes, jóvenes, adultos y padres o cuidadores.

Le recordamos que seguimos tomando las siguientes precauciones en los REC:

- Todos los REC se desinfectan diariamente de acuerdo con las directrices del Departamento de Salud del Estado de Nueva York.
- Mantener al menos seis pies de distancia social entre todas las personas (estudiantes y miembros del personal), según las directrices de los CDC.
- Se les pide a los padres controlar la salud de sus hijos todas las mañanas para cerciorarse de que no tengan fiebre, tos, dificultad para respirar o dolor de garganta antes de que lleguen a los centros.
- Todas las personas que asisten o trabajan en los REC son examinadas para detectar síntomas de COVID-19, lo que incluye tomarles la temperatura, y solo aquellos que no tienen síntomas pueden ingresar a los centros.
- El personal o los estudiantes que se enfermen deben quedarse en sus casas y no pueden asistir a los centros.

Para obtener más información sobre los síntomas, el control de su salud y lo que debe hacer si se enferma, visite nyc.gov/coronavirus y busque “Novel Coronavirus Outbreak Factsheet” (Hoja informativa sobre el brote del nuevo coronavirus).

No hay nada más importante que la salud y la seguridad de nuestra comunidad, y le agradecemos su apoyo.

Atentamente,
Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York

¹ Enlace al aviso de viaje del Estado de Nueva York debido a COVID-19: <https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>

² Enlace a los estados restringidos del Estado de Nueva York: <https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>

³ Enlace a la orientación provisional del Estado de Nueva York (NYS) sobre las restricciones de cuarentena de las personas que ingresan al NYS después de un viaje fuera del Estado: https://coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2020/06/interimguidance_traveladvisory.pdf

⁴ Enlace a la información de los CDC sobre qué hacer después de viajar:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/after-travel-precautions.html>

⁵ Enlace a preguntas frecuentes sobre el uso de mascarillas para COVID-19 en la Ciudad de Nueva York:

<https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/imm/covid-19-face-covering-faq.pdf>

⁶ Enlace a la Guía COVID-19 de recursos de salud mental para niños, adolescentes y jóvenes: <https://thrivenyc.cityofnewyork.us/wp-content/uploads/2020/06/062920-YouthServicesGuide-Mobile-1-1.pdf>